

NAMSUNG SHIPPING JAPAN, LTD.

TOKYO : KANDA TOKURIKI BLDG., 1F, 9-12, KAJICHO 2-CHOME, CHIYODA-KU, TOKYO, 101-0044, JAPAN
OSAKA : OSAKA-KENDAI BLDG., 9F, 3-15, NISHIHONMACHI 1-CHOME, NISHI-KU, OSAKA, 550-0005, JAPAN

御客様各位

モンゴル向けサービス開始のお知らせ

拝啓

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

この度は南星海運ジャパン株式会社 取扱いの 日本⇒ウランバートル サービスをご利用下さいまして誠にありがとうございます。
通常ご利用頂いております、DONGYOUNG SHIPPING の船社 Dock Receipt の手順と若干異なりますので、
ご一読の上、書類の御準備をして頂けます様何卒御願ひ申し上げます。

敬具

記

「BOOKING 際の注意点」

- ・ BOOKING の際には、20'GP の場合は偶数本数にてBOOKINGを御願ひ致します。(奇数 TEU は不可)
- ・ DRY CONTAINER のみサービス可能となります。(REEFER/FLAT/OPENTOP/HAZは不可)
- ・ 弊社関係会社(STAR EXPRESS)のHOUSE B/Lを使用してのサービスとなります。
- ・ BOOKINGご要請の際は下記アドレスまでご連絡ください。

東京 BOOKING アドレス booking@pegasus-line.com
大阪 BOOKING アドレス osaka@namsung.co.jp

「必要書類」

1. HOUSE B/L用 (STAR EXPRESS) のDOCK RECEIPT

<エクセルblankフォームの場合>

下記別シートのHOUSE B/L 用エクセルblankフォームに記載を御願ひ致します。

こちらのHOUSE B/L用DOCK RECEIPTはCLP / INVOICE / PACKING LISTも併せて弊社 横浜オフィスへメールにて送付を御願ひ致します。(アドレスは下記参照)

<NACCS ACLの場合>

船社コードPCSL / 通知先CODEは弊社HPをご参照いただき、送信を御願ひ致します。

INVOICE / PACKING LISTは弊社 横浜オフィスへメールにて送付を御願ひ致します。(アドレスは下記参照)

<DOCK RECEIPTに関するお問い合わせ先>

南星海運ジャパン 横浜支店 TEL : 045-228-2080 担当 : 森、類家

2. INVOICE / PACKING LIST

- ・ HS CODE が記載されたINVOICE / PACKING LIST (要サイン)
- ・ コンテナ1本ごとの作成が必要となります。(鉄道での国境通関の際に1本ごとに必要な為)
DOCK RECEIPTと併せて弊社横浜オフィス宛に送付を御願ひ致します。
- ・ INVOICEとPACKING LISTは別フォームにてご用意ください。内容が同梱されたフォームは国境通関の手配上、不可です。
- ・ PACKING LISTの貨物重量は品物毎に個別にご記載下さい。総重量のみの記載は国境通関の手配上、不可です。

横浜 送付先アドレス fwbl@nsl-japan.co.jp

「REMARK」

- ・ 中国24時間ルールの対象となりますので、DOCK RECEIPTのCCAM欄に情報の記載も御願ひ致します。
- ・ MASTER B/L用 (DONGYOUNG) のDOCK RECEIPTはご不要となります。
- ・ HOUSE B/Lの発行地は東京・大阪・横浜・富山のいずれかで御願ひ致します。
- ・ DOC CUTは本船入港日の2営業日前になります。

NAMSUNG SHIPPING JAPAN, LTD.

TOKYO : KANDA TOKURIKI BLDG., 1F, 9-12, KAJICHO 2-CHOME, CHIYODA-KU, TOKYO, 101-0044, JAPAN
OSAKA : OSAKA-KENDAI BLDG., 9F, 3-15, NISHIHONMACHI 1-CHOME, NISHI-KU, OSAKA, 550-0005, JAPAN

「モンゴル代理店」

Dongyoung Shipping Representative office in Mongolia

#802, "The DownTown" Bldg., 8F,
Jamiyan Gun street 18/1, Sukhbaatar district
1khoroo, Ulaanbaatar, 14000, MONGOLIA

PIC KHALIUN D / 하루나
TEL +976 7505 1551 MOBILE +976 8800 4349
E-MAIL haruna@pcslime.co.kr

「新港代理店」

WAY SHIPPING INTERNATIONAL LOGISTICS CO.,LTD.

ADD ROOM 2101 BUILDING 1, FURI CENTER, HEXI DIST., TIANJIN CHINA (300203)
TEL 86-22-2325-5550 FAX 86-22-2325-5550
Biz No 91120116727509449H
PIC Mrs. Amy Lee tsn-amylee@wayshipping.com

「南星海運ジャパン お問い合わせ」

セールス salesmen@namsung.co.jp
輸出カスタマー customer@namsung.co.jp
B/Lカウンター tyobl@nsl-japan.co.jp
ドキュメント fwbl@nsl-japan.co.jp

Namsung Shipping Co., Ltd. / Dongyoung Shipping Co., Ltd.

日本総代理店：南星海運ジャパン株式会社 (NAMSUNG SHIPPING JAPAN, LTD.)

<http://www.nsl-japan.co.jp>